

ROMANCE GLIDES REVISITED

An OT analysis of high vowels/glides alternation in French and Italian

Baroni Antonio

University of Padua

Department of Linguistic and Literary Studies

PhD Student

antonio.baroni@studenti.unipd.it

Keywords: Alf Lombard, French, Italian, Romance languages, high vowels, glides, Optimality Theory, phonology, morphology, underlying representation, underspecification, spelling, orthography, definite article, allomorphy.

This contribution examines the data and the analysis carried out by Alf Lombard in his book *Le rôle des semi-voyelles et leur concurrence avec les voyelles correspondantes dans la prononciation parisienne* (1964) in which he claims that in Parisian French unstressed high vowels /i, y, u/ surface as the corresponding glides [j, ɥ, w] unless they are preceded by a consonant followed by a liquid (cf. Hall 2006).

In the first section of the paper, the criteria identified by Lombard for the high vowel/glide alternation in French are formalised in an Optimality Theory framework (a linguistic model developed by Prince & Smolensky (1993/2004), in which phonological constraints are universal and violable and cross-linguistic differences are explained by different constraint rankings).

In section two, following Lombard's suggestion, French glides distribution is compared with that of another Romance language, Italian, in which high vowels/glides alternation is very often subjected to variation and therefore an underlying representation with a segment unspecified for the feature [syllabicity] has to be posited.

In section three, French and Italian definite masculine article allomorphy before words beginning with a glide is examined. It is shown that in both languages orthography affects native speakers' decision, since words beginning with [w] select the same article allomorph which would appear before a vowel, unless [w] is spelled with the non-native grapheme <w> (cf. *l'oiseau* [wazo] vs. *le whisky* [wiski] in French, *l'uovo* [wovo] vs. *il walkman* [wɔlkmen] in Italian). In French orthography also affects article allomorph selection before [j] (*l'ion* [jɔ̃] vs. *le yacht* [jɔt]) but in Italian a MARKEDNESS constraint bans sequences of a lateral followed by [j] (McCrary 2004), regardless of spelling (*lo ione* [jone], *lo yacht* [jɔt], **il/l'ione*, **il/l'yacht*).

Bibliographical References:

- DERWING Bruce L. 1992. Orthographic Aspects of Linguistic Competence. In DOWNING Pamela, Susan D. LIMA & Michael NOONAN (eds.) 1992. *The Linguistics of Literacy*. Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins Publishing Company. 193-210.
- HALL T. A. 2006. Derived Environment Blocking Effects in Optimality Theory. *Natural Language & Linguistic Theory* 24:803-856.
- KAYE Jonathan & Jean LOWENSTAMM 1984. De la syllabicit . In François DELL, Daniel HIRST & Jean-Roger VERGNAUD (eds.) 1984. *Forme sonore du langage*. Paris:Hermann. 123-159.
- KR MER Martin 2009. *The Phonology of Italian*. New York: Oxford University Press.
- LEVITT Jesse 1978. The Influence of Orthography on Phonology: a Comparative Study (English, French, Spanish, Italian, German). In *Linguistics* 208. 43-67.
- LOMBARD Alf 1964. *Le r le des semi-voyelles et leur concurrence avec les voyelles correspondantes dans la prononciation parisienne*. Lund:H kan Ohlssons Boktryckeri.
- MAROTTA Giovanna 1993. Selezione dell'articolo e sillaba in italiano: un'interazione totale? In *Studi di grammatica italiana* 15,1:255-296.
- MCCRARY Kristie Mary 2004. *Reassessing the Role of the Syllable in Italian Phonology: An Experimental Study of Consonant Cluster Syllabification, Definite Article Allomorphy and Segment Duration*. PhD dissertation. Los Angeles:University of California.
- NEVIS Andrew & Ioana CHITORAN 2008. Phonological representations and the variable patterning of glides. In *Lingua* 118:1979-1997.
- NIKIEMA Emmanuel 2000. Teaching and Learning Italian Grammar: The Case of the Distribution of /il/ and /lo/. In *Italica* 77,4:535-557.
- PRINCE Alan & Paul SMOLENSKY 1993/2004. *Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar*. Blackwell:Malden & Oxford.
- SCHANE Sanford A. 1968. *French Phonology and Morphology*. Cambridge:MIT Press.
- SCULLEN Mary Ellen 1994. On using moras to analyse liaison and vowel nasalisation. In LYCHE CHANTAL (ed.) 1994. *French Generative Phonology: retrospective and perspectives*. Salford: European Studies Research Institute. 259-276.
- VAN DER VEER Bart 2006. *The Italian 'Mobile Diphthongs'. A Test Case for Experimental Phonetics and Phonological Theory*. Utrecht:LOT.